



Bruselj, 13. julij 2020
REV2 – nadomešča obvestilo
(REV1) z dne 19. decembra 2018

OBVESTILO DELEŽNIKOM

IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINOV

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“.¹ Sporazum o izstopu² določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020. Do tega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.³

V prehodnem obdobju se bosta EU in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu,⁴ v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarske subjekte, s tem obvestilom opozori na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A spodaj). To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B spodaj) ter pravila, ki se bodo po koncu prehodnega obdobja uporabljala na Severnem Irskem (del C spodaj).

Nasveti deležnikom:

¹ Tretja država je država, ki ni članica EU.

² Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7; v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).

³ Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.

⁴ Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vložke, ter prepovedi in omejitev uvoza in izvoza.

Da bi se obravnavale posledice iz tega obvestila, se zadevnim deležnikom zlasti svetuje, naj:

- ocenijo stalno skladnost s sistemom kvot za dajanje fluoriranih ogljikovodikov na trg EU;
- zagotovijo skladnost z obveznostmi poročanja in registracije za uvoz, izvoz in proizvodnjo fluoriranih toplogrednih plinov;
- zagotovijo, da letna poročila o preverjanju pripravi revizor, ki ga akreditira akreditacijski organ ETS v EU, ali revizor, akreditiran za preverjanje finančnih izkazov v skladu z zakonodajo države članice EU;
- zagotovijo skladnost z zahtevami glede sedeža za edine zastopnike;
- zagotovijo, da imajo podjetja in osebe za servisiranje spričevala in potrdila o usposabljanju, ki jih izda država članica EU.

Opozorilo:

V tem obvestilu niso obravnavani:

- uredba EU o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč;
- pravila EU o trgovanju z emisijami;
- zakonodaja EU o kemikalijah.

Za te vidike so v pripravi ali pa so bila že objavljena druga obvestila.⁵

Hkrati je treba opozoriti na splošnejše obvestilo o prepovedih in omejitvah, vključno z uvoznimi/izvoznimi dovoljenji.

A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se pravila EU na področju fluoriranih toplogrednih plinov, zlasti Uredba (EU) št. 517/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o fluoriranih toplogrednih plinih⁶, ne bodo več uporabljala za Združeno kraljestvo.⁷ To ima zlasti naslednje posledice:

⁵ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_sl.

⁶ UL L 150, 20.5.2014, str. 195.

⁷ V zvezi z uporabo Uredbe (EU) št. 517/2014 za Severno Irsko glej del C tega obvestila.

1. DODELITEV KVOT ZA FLUORIRANE OGLJIKOVODIKE

V skladu s členom 16(5) Uredbe (EU) št. 517/2014 je dajanje fluoriranih ogljikovodikov na trg omejeno s kvotami, ki jih Komisija dodeli vsakemu proizvajalcu in uvozniku.⁸

Po koncu prehodnega obdobja fluorirani ogljikovodiki, dani na trg Združenega kraljestva, ne spadajo več na področje uporabe Uredbe (EU) št. 517/2014 in se ne štejejo več v kvoto, ki jo Komisija dodeli proizvajalcem in uvoznikom. Podjetja s sedežem v Združenem kraljestvu bodo tako kot vsa druga podjetja, ki nimajo sedeža v EU, vendar imajo pravnega zastopnika v Uniji,⁹ prejemala kvote za dajanje fluoriranih ogljikovodikov na trg EU na podlagi njihovih preteklih tržnih deležev na trgu EU-27¹⁰ ali na podlagi izjave o nameri glede dajanja fluoriranih ogljikovodikov na trg.¹¹

V okviru svojih ukrepov za pripravljenost je Komisija med 18. januarjem in 18. majem 2018 od podjetij s sedežem v Združenem kraljestvu zbrala podatke o njihovem preteklem deležu na trgu EU-27. Hkrati so bili na podlagi spremenjenih pravil o poročanju od vseh podjetij, ki poročajo, za leti poročanja 2018 in 2019 zbrani podatki o tržnem deležu EU v primerjavi s tržnim deležem Združenega kraljestva.¹² Ti podatki bodo omogočili določitev referenčnih vrednosti, ki kažejo trg EU-27 v navedenih letih, da bi se na tej podlagi vsem upravičenim podjetjem dodelile kvote za leta po koncu prehodnega obdobja.

2. POROČANJE O FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINIH, PROIZVEDENIH, UVOŽENIH ALI IZVOŽENIH V OBDOBJU POROČANJA, KI SE ZAČNE PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA¹³

2.1. Proizvedeni, uvoženi ali izvoženi fluorirani toplogredni plini in plini iz Priloge II

V skladu s členom 19(1) Uredbe (EU) št. 517/2014 morajo proizvajalci, uvozniki in izvozniki fluoriranih toplogrednih plinov in plinov iz Priloge II vsako leto do 31. marca sporočiti nekatere podatke. Ta obveznost velja tudi za

⁸ Kvote za uveljavljene družbe za obdobje do 31. decembra 2020 se izračunajo na podlagi referenčnih vrednosti, določenih v Izvedbenem sklepu Komisije (EU) 2017/1984 z dne 24. oktobra 2017 o določitvi, v skladu z Uredbo (EU) št. 517/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o fluoriranih toplogrednih plinih, referenčnih vrednosti za obdobje od 1. januarja 2018 do 31. decembra 2020 za vsakega proizvajalca ali uvoznika, ki je od 1. januarja 2015 zakonito dal na trg fluorirane ogljikovodike, kot je sporočil v skladu z navedeno uredbo (UL L 287, 4.11.2017, str. 4).

⁹ Člen 16(5) Uredbe (EU) št. 517/2014.

¹⁰ Člen 16(3) Uredbe (EU) št. 517/2014.

¹¹ Člen 16(2), (4) Uredbe (EU) št. 517/2014.

¹² Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/522 z dne 27. marca 2019 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1191/2014 glede poročanja podatkov o proizvodnji ter uvozu in izvozu poliolov, ki vsebujejo fluorirane ogljikovodike, v skladu s členom 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 (UL L 86, 28.3.2019, str. 37).

¹³ Glede obveznosti poročanja, ki zajemajo zadnje leto prehodnega obdobja, glej del B tega obvestila.

podjetja s sedežem v tretjih državah. Za poročanje o letih, ki se začnejo po koncu prehodnega obdobja, velja naslednje:

- podjetja s sedežem v Združenem kraljestvu, ki v EU uvažajo fluorirane toplogredne pline in pline iz Priloge II ali jih izvažajo iz nje, so podjetja iz tretje države. Ta podjetja bodo morala sporočiti ustrezne podatke, ki se zahtevajo z Uredbo (EU) št. 517/2014, prek edinega zastopnika s sedežem v EU;¹⁴
- podjetja s sedežem v EU bodo morala pošiljke v Združeno kraljestvo ali iz njega prijaviti kot uvoz v EU ali izvoz iz nje.

2.2. Fluorirani toplogredni plini in plini iz Priloge II, vsebovani v izdelkih ali predhodno polnjeni opremi, dani na trg EU

V skladu s **členom 19(4) Uredbe (EU) št. 517/2014** morajo podjetja, ki dajejo na trg EU fluorirane toplogredne pline in pline iz Priloge II, vsebovane v izdelkih ali opremi, vsako leto do 31. marca sporočiti določene podatke. Za poročanje o letu, ki se začne po koncu prehodnega obdobja, velja naslednje:

- podjetja, ki uvažajo tako blago v Združeno kraljestvo, ne bodo več sporočala teh podatkov;
- podjetja, ki uvažajo tako blago v EU iz Združenega kraljestva, bodo morala tako trgovanje prijaviti kot uvoz.

2.3. Uničeni fluorirani toplogredni plini in plini iz Priloge II/fluorirani toplogredni plini, ki se uporabljajo kot surovina

V skladu s **členom 19(2) in (3) Uredbe (EU) št. 517/2014** morajo podjetja, ki so uničila določeno količino fluoriranih toplogrednih plinov oziroma jo porabila kot surovino, vsako leto do 31. marca sporočiti podatke o tem za prejšnje koledarsko leto. Uporaba ali uničenje fluoriranih toplogrednih plinov v tretjih državah ne spada na področje uporabe navedene uredbe. Za poročanje o letu, ki se začne po koncu prehodnega obdobja, podjetjem, ki uničijo kakršne koli fluorirane toplogredne pline oziroma jih uporabijo kot surovine v Združenem kraljestvu, ne bo več treba sporočiti teh dejavnosti.

3. ZAHTEVA GLEDE REGISTRACIJE

Pred izvajanjem dejavnosti, o katerih se poroča na podlagi člena 19 Uredbe (EU) št. 517/2014, se mora vsako podjetje na spletišču Komisije registrirati za uporabo orodja za elektronsko poročanje.¹⁵

¹⁴ Glej oddelek A.5 tega obvestila.

¹⁵ Člen 1(2) Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 1191/2014 z dne 30. oktobra 2014 o določitvi oblike in načina predložitve poročil iz člena 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o fluoriranih toplogrednih plinih (UL L 318, 5.11.2014, str. 5).

4. POROČILO O PREVERJANJU, AKREDITACIJA REVIZORJEV

V skladu s členom 19(6) Uredbe (EU) št. 517/2014 proizvajalci, uvozniki in izvozniki fluoriranih toplogrednih plinov poročila o preverjanju na zahtevo dajo na voljo pristojnemu organu zadevne države članice in Komisiji. Ta poročila o preverjanju pripravi revizor, akreditiran v skladu z Direktivo 2003/87/ES, ali revizor, akreditiran za preverjanje finančnih izkazov v skladu z zakonodajo zadevne države članice.

Poleg tega v skladu s členom 19(5) Uredbe (EU) št. 517/2014 vsak uvoznik predhodno polnjene opreme predloži dokument o preverjanju, ki so ga akreditirani revizorji izdali v skladu s členom 14(2) Uredbe (EU) št. 517/2014. V skladu s členom 14(2) Uredbe (EU) št. 517/2014 mora biti revizor akreditiran v skladu z Direktivo 2003/87/ES ali akreditiran za preverjanje finančnih izkazov v skladu z zakonodajo zadevne države članice.

Kar zadeva revizorje, akreditirane v skladu z Direktivo 2003/87/ES, akreditacijski organ Združenega kraljestva po koncu prehodnega obdobja ne bo več nacionalni akreditacijski organ v smislu in za namene Uredbe (EU) 2018/2067 in Uredbe (ES) št. 765/2008. V skladu s tem njegovi certifikati o akreditaciji po koncu prehodnega obdobja ne bodo več veljavni ali priznani v EU.

Posledično po koncu prehodnega obdobja

- revizorji, ki jih je akreditiral akreditacijski organ Združenega kraljestva v skladu z Direktivo 2003/87/ES, in
- revizorji, akreditirani za preverjanje finančnih izkazov v skladu z zakonodajo Združenega kraljestva,

ne morejo več pripravljati poročil o preverjanju za predložitev v skladu s členom 19(5) in (6) Uredbe (EU) št. 517/2014.

5. „EDINI ZASTOPNIK“ V PRIMERU UVOZA IN PROIZVODNJE

V skladu s členom 16(5) Uredbe (EU) št. 517/2014 je za dodelitev kvote za dajanje fluoriranih ogljikovodikov na trg v EU, ki ga opravi podjetje, ki nima sedeža v EU, potreben „edini zastopnik“ s sedežem v EU.

Po koncu prehodnega obdobja se za fluorirane ogljikovodike, ki jih na trg EU da podjetje s sedežem v Združenem kraljestvu, zahteva „edini zastopnik“ s sedežem v EU.

Po koncu prehodnega obdobja se zastopniki s sedežem v Združenem kraljestvu ne obravnavajo več kot „edini zastopniki“ za namen Uredbe (EU) št. 517/2014.

6. OSEBE IN PODJETJA S SPRIČEVALOM

V skladu s členom 4(1) in (2) Uredbe (EU) št. 517/2014 upravljavci določene opreme, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline, zagotovijo, da se na opremi izvede preverjanje uhajanja. V skladu z drugim pododstavkom člena 4(2) morajo nekatera od teh preverjanj izvesti osebe s spričevalom.

V skladu s členom 8(1) Uredbe (EU) št. 517/2014 upravljavci nekatere nepremične opreme ali hladilnih enot zagotovijo, da fluorirane toplogredne pline zajemajo fizične osebe, ki imajo spričevalo.

V skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. 517/2014 zajemanje fluoriranih toplogrednih plinov iz opreme za klimatizacijo cestnih vozil, ki spadajo v področje uporabe Direktive 2006/40/ES, izvedejo osebe, ki imajo potrdilo o usposabljanju.

V skladu s členom 10 Uredbe (EU) št. 517/2014 morajo države članice EU vzpostaviti:

- programe izdajanja spričeval za podjetja, ki izvajajo nameščanje, servisiranje, vzdrževanje, popravilo ali razgradnjo opreme iz točk (a) do (d) člena 4(2) za druge stranke;
- programe izdajanja spričeval za fizične osebe, ki izvajajo te dejavnosti, in
- programe usposabljanja za fizične osebe, ki zajemajo fluorirane toplogredne pline iz opreme za klimatizacijo motornih vozil, ki spada na področje uporabe Direktive 2006/40/ES.

V skladu z drugim pododstavkom člena 10(10) se spričevala in potrdila o usposabljanju, izdana v eni državi članici, vzajemno priznavajo za dejavnosti, ki se izvajajo v drugih državah članicah EU.

Po koncu prehodnega obdobja se spričevala in potrdila o usposabljanju, izdana v Združenem kraljestvu, ne priznavajo več za dejavnosti, ki se izvajajo v EU.

B. ZADEVNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU

Člen 96(3) Sporazuma o izstopu določa, da se člen 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 še naprej uporablja za Združeno kraljestvo in v njem glede poročanja za zadnje leto prehodnega obdobja.

V skladu s členom 96(6)(b) Sporazuma o izstopu bodo podjetja v Združenem kraljestvu v obsegu, ki je potreben za skladnost s členom 96(3), še naprej imela dostop do orodja za poročanje na podlagi oblike, določene v Prilogi k Uredbi (EU) št. 1191/2014, za namene upravljanja in poročanja o fluoriranih toplogrednih plinih.

Tako se za edini namen obveznosti poročanja, določen v členu 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 glede zadnjega leta prehodnega obdobja:

- podjetja s sedežem v Združenem kraljestvu štejejo za podjetja s sedežem v EU;
- uporabljajo ustrezni roki (31. marec in 30. junij 2021).

C. PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO NA SEVERNEM IRSKEM PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA

Po koncu prehodnega obdobja se uporablja Protokol o Irski/Severni Irski.¹⁶ Protokol o Irski/Severni Irski je predmet redne privolitve izvršnega organa in skupščine Severne Irske, pri čemer začetno obdobje uporabe zajema štiri leta po koncu prehodnega obdobja.¹⁷

Na podlagi Protokola o Irski/Severni Irski se nekatere določbe prava EU uporabljajo tudi za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko. Poleg tega sta se EU in Združeno kraljestvo v Protokolu o Irski/Severni Irski dogovorila, da se, kolikor se določbe EU uporabljajo za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko, Severna Irška obravnava kot država članica.¹⁸

Protokol o Irski/Severni Irski določa, da se Uredba (EU) št. 517/2014 uporablja za Združeno kraljestvo in v njem v zvezi s Severno Irsko.¹⁹

To pomeni, da sklicevanje na EU v delih A in B tega obvestila vključuje Severno Irsko, sklicevanje na Združeno kraljestvo pa se nanaša le na Veliko Britanijo.

Natančneje, to med drugim pomeni naslednje:

- dajanje fluoriranih toplogrednih plinov in plinov iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014 ter posebnih izdelkov in opreme, ki vsebujejo ali za svoje delovanje potrebujejo take pline, na trg in njihova uporaba na Severnem Irskem morata biti skladna z Uredbo (EU) št. 517/2014;
- dajanje fluoriranih ogljikovodikov na trg na Severnem Irskem se šteje v kvoto, določeno na podlagi Uredbe (EU) št. 517/2014; hkrati se mora dajanje fluoriranih ogljikovodikov, predhodno polnjenih v opremo iz člena 14 navedene uredbe, na trg na Severnem Irskem upoštevati v sistemu kvot in dokumentirati z izjavo o skladnosti;
- pošiljke iz Severne Irske v EU niso uvoz za namene Uredbe (EU) št. 517/2014;
- pošiljke iz EU v Severno Irsko niso izvoz za namene Uredbe (EU) št. 517/2014;
- pošiljke iz Velike Britanije ali tretje države v Severno Irsko so uvoz za namene Uredbe (EU) št. 517/2014;
- pošiljke iz Severne Irske v Veliko Britanijo²⁰ ali tretjo državo so uvoz za namene Uredbe (EU) št. 517/2014;

¹⁶ Člen 185 Sporazuma o izstopu.

¹⁷ Člen 18 Protokola o Irski/Severni Irski.

¹⁸ Člen 7(1) Sporazuma o izstopu v povezavi s členom 13(1) Protokola o Irski/Severni Irski.

¹⁹ Člen 5(4) Protokola o Irski/Severni Irski in del 26 Priloge 2 k navedenemu protokolu.

²⁰ Obveznosti v zvezi z izvozom iz Uredbe (EU) št. 517/2014 (registracija in poročanje) so zahtevane z mednarodnimi obveznostmi Unije (glej člen 6(1) Protokola o Irski/Severni Irski).

- sedež edinega zastopnika na Severnem Irskem izpolnjuje zahtevo o sedežu v EU za namene Uredbe (EU) št. 517/2014.

Vendar Protokol o Irski/Severni Irski izključuje možnost, da bi Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko:

- sodelovalo pri odločanju in oblikovanju odločitev Unije;²¹
- se sklicevalo na načelo države izvora ali vzajemnega priznavanja certifikatov za organe s sedežem v Združenem kraljestvu.²² Vendar Protokol o Irski/Severni Irski določa izjeme od tega načela.²³

Natančneje, ta zadnja točka med drugim pomeni:

- Akreditacija revizorjev:
 - revizorji, ki jih je akreditiral akreditacijski organ v Združenem kraljestvu, ne morejo pripravljati poročil o preverjanju za predložitev v skladu s členom 19(5) in (6) Uredbe (EU) št. 517/2014. Vendar lahko revizorji s sedežem na Severnem Irskem, ki jih je akreditiral nacionalni akreditacijski organ v državi članici EU v skladu z določbami Uredbe (EU) 2018/2067 in Uredbe (ES) št. 765/2008, pripravijo poročila o preverjanju za upravljavce, če imajo slednji sedež na Severnem Irskem, za predložitev v skladu s členoma 19(5) in (6) Uredbe (EU) št. 517/2014. Revizorji s sedežem na Severnem Irskem, ki jih je akreditiral nacionalni akreditacijski organ v državi članici EU, ne morejo pripravljati poročil o preverjanju za upravljavce v državah članicah EU;
 - revizorji, akreditirani za preverjanje finančnih izkazov v skladu z zakonodajo Združenega kraljestva, ne morejo pripravljati poročil o preverjanju za predložitev v skladu s členom 19(5) in (6) Uredbe (EU) št. 517/2014.
- Izdajanje spričeval osebam in podjetjem:
 - osebe na Severnem Irskem, ki so certificirane na podlagi programa izdajanja spričeval, ki ga v zvezi s Severno Irsko oblikuje Združeno kraljestvo, lahko izvajajo dejavnosti iz člena 4(1) in (2) ter člena 8(1) in (3) Uredbe (EU) št. 517/2014;
 - osebe v EU ne morejo biti certificirane na podlagi programa izdajanja spričeval, ki ga v zvezi s Severno Irsko oblikuje Združeno kraljestvo.

²¹ Morebitna potrebna izmenjava informacij ali vzajemno posvetovanje bo potekalo v skupni posvetovalni delovni skupini, ustanovljeni na podlagi člena 15 Protokola o Irski/Severni Irski.

²² Prvi pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

²³ Drugi in tretji pododstavek člena 7(3) Protokola o Irski/Severni Irski.

Splošne informacije v zvezi s tem so na voljo na spletišču Komisije o fluoriranih toplogrednih plinih (https://ec.europa.eu/clima/policies/f-gas_sl). Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija Generalni direktorat za podnebno politiko